



Distr.
GENERAL
GC.9/2
5 July 2000
RUSSIAN
Original: ENGLISH

Организация Объединенных Наций по промышленному развитию

ГЕНЕРАЛЬНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ

Девятая сессия

Вена, 3-7 декабря 2001 года

ДОКЛАД СОВЕТА ПО ПРОМЫШЛЕННОМУ РАЗВИТИЮ О РАБОТЕ ЕГО ДВАДЦАТЬ ВТОРОЙ СЕССИИ

(30-31 мая 2000 года)

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Страница</u>
ВВЕДЕНИЕ	1	2
Глава		
I. ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ И ПРОЦЕДУРНЫЕ ВОПРОСЫ	2-15	2
II. ЕЖЕГОДНЫЙ ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО ДИРЕКТОРА О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ОРГАНИЗАЦИИ ЗА 1999 ГОД	16	3
III. ФИНАНСИРОВАНИЕ КОМПЛЕКСНЫХ ПРОГРАММ ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА В РАЗВИВАЮЩИХСЯ СТРАНАХ; ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ КОМПЛЕКСНЫХ ПРОГРАММ	17-19	3
IV. ФИНАНСОВОЕ ПОЛОЖЕНИЕ ЮНИДО, ВКЛЮЧАЯ ЗАДОЛЖЕННОСТЬ ПО НАЧИСЛЕННЫМ ВЗНОСАМ	20	3
V. ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕЗОЛЮЦИИ GC.8/RES.3, КАСАЮЩЕЙСЯ УСТОЙЧИВОГО ПРОМЫШЛЕННОГО РАЗВИТИЯ	21	4
VI. СОЗДАНИЕ МЕЖДУНАРОДНОГО ЦЕНТРА ПО УСТОЙЧИВОМУ ПРОМЫШЛЕННОМУ РАЗВИТИЮ	22	4
VII. АДМИНИСТРАТИВНЫЕ ВОПРОСЫ	23	4
VIII. ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ И СРОКИ ПРОВЕДЕНИЯ ДВАДЦАТЬ ТРЕТЬЕЙ СЕССИИ	24	4
IX. УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА	25	4
X. ЗАКРЫТИЕ ДВАДЦАТЬ ВТОРОЙ СЕССИИ	26	4

В целях экономии настоящий документ издан в ограниченном количестве. Просьба к делегатам приносить на заседания свои экземпляры документов.

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

Страница

Приложения

I. РЕШЕНИЯ, ПРИНЯТЫЕ СОВЕТОМ НА ЕГО ДВАДЦАТЬ ВТОРОЙ СЕССИИ	5
II. ДОКУМЕНТЫ, ПРЕДСТАВЛЕННЫЕ СОВЕТУ НА ЕГО ДВАДЦАТЬ ВТОРОЙ СЕССИИ	9

Введение

1. Доклад Совета по промышленному развитию о работе его двадцать второй сессии представляется Генеральной конференции в соответствии со статьей 9.4(с) Устава. Краткие отчеты Совета (IDB.22/SR.1-4), в которых содержится подробная информация о ходе заседаний, являются составной частью настоящего доклада.

I. ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ И ПРОЦЕДУРНЫЕ ВОПРОСЫ

2. Двадцать вторая сессия Совета проходила в Центральном учреждении ЮНИДО в Венском международном центре с 30 по 31 мая 2000 года (четыре пленарных заседания - см. IDB.22/SR.1-4).

Состав участников

3. На сессии были представлены следующие 51 из 53 членов Совета: Австрия, Алжир, Аргентина, Беларусь, Бельгия, Болгария, Буркина-Фасо, Гватемала, Германия, Египет, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Испания, Италия, Китай, Колумбия, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Ливийская Арабская Джамахирия, Люксембург, Мадагаскар, Марокко, Мексика, Нигерия, Норвегия, Пакистан, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Российская Федерация, Саудовская Аравия, Сирийская Арабская Республика, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Судан, Таиланд, Тунис, Турция, Уругвай, Франция, Хорватия, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эфиопия и Япония.

4. В работе сессии принимали также участие следующие 37 государств - членов ЮНИДО: Азербайджан, Ангола, Боливия, Босния и Герцеговина, Бразилия, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Греция, Грузия, Дания, Зимбабве, Израиль, Ирак, Йемен, Кабо-Верде, Кения, Коста-Рика, Ливан, Малайзия, Мальта, Намибия, Нидерланды, Никарагуа, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Панама, Румыния, Сенегал, Словакия,

Словения, Узбекистан, Украина, Филиппины, Финляндия и Чешская Республика.

5. Представители Святейшего Престола и Южной Африки присутствовали в качестве наблюдателей.

6. В работе сессии участвовал также постоянный наблюдатель от Палестины.

7. Были представлены следующие органы Организации Объединенных Наций: Программа развития Организации Объединенных Наций, Отделение Организации Объединенных Наций в Вене и Объединенная инспекционная группа Организации Объединенных Наций.

8. Были представлены следующие специализированные учреждения Организации Объединенных Наций: Международное агентство по атомной энергии и Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры.

9. Были представлены следующие другие межправительственные организации: Арабская организация по промышленному развитию и горнодобывающей промышленности, Европейская комиссия, Лига арабских государств, Международный институт холода и Секретариат Содружества.

10. Были представлены следующие неправительственные организации: Австро-египетская торговая палата, Ассоциация бывших экспертов Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, Всемирная ассоциация мелких и средних предприятий, Высший институт управления, Международная конфедерация свободных профсоюзов, Международная организация по стандартизации, Международный конгресс промышленников и предпринимателей и Организация столиц и городов исламских государств.

Открытие сессии

11. Двадцать вторую сессию Совета по промышленному развитию открыл Председатель двадцать первой сессии г-н М. Региег (Алжир).

Должностные лица сессии

12. В соответствии с правилом 23 правил процедуры Совета были избраны путем аккламации следующие должностные лица: г-н А. Ортис (Испания) - Председатель; г-н М.М. Нибило (Хорватия), г-н Ф.А. Урруела Прадо (Гватемала) и г-н М.А. Кермашах (Исламская Республика Иран) - заместители Председателя; и г-н А. Лаассель (Марокко) - Докладчик.

Повестка дня сессии

13. Совет утвердил следующую повестку дня с изменениями (см. краткий отчет IDB.22/SR.1, пункты 9-12):

1. Выборы должностных лиц
2. Утверждение повестки дня
3. Ежегодный доклад Генерального директора о деятельности Организации за 1999 год
4. Финансирование комплексных программ технического сотрудничества в развивающихся странах
5. Финансовое положение ЮНИДО, включая задолженность по начисленным взносам
6. Осуществление комплексных программ
7. Осуществление резолюции GC.8/Res.3, касающейся устойчивого промышленного развития
8. Создание международного центра по устойчивому промышленному развитию
9. Административные вопросы
10. Предварительная повестка дня и сроки проведения двадцать третьей сессии
11. Утверждение доклада.

14. Совет принял предложение Председателя обеспечить максимальное использование имеющихся ресурсов для обслуживания конференций (см. приложение I, решение IDB.22/Dec.1; IDB.22/SR.1, пункты 32-33).

15. Совет постановил провести неофициальные сессионные консультации в целях содействия подготовке проектов решений и поручил заместителю Председателя г-ну Урруела Прадо (Гватемала) выполнять функции Председателя на этих консультациях (см. IDB.22/SR.2, пункты 1-3).

II. ЕЖЕГОДНЫЙ ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО ДИРЕКТОРА О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ОРГАНИЗАЦИИ ЗА 1999 ГОД

16. Совет рассмотрел Ежегодный доклад ЮНИДО за 1999 год, включая доклад об осуществлении программы (IDB.22/2 и Corr.1 и IDB.22/2/Add.1).

Прения по пункту 3 повестки дня отражены в кратких отчетах IDB.22/SR.1, пункты 40, 46, 47, 49, 56, 57, 63, 67 и 80, и IDB.22/SR.2, пункты 6, 7, 8, 16, 29, 35, 46, 51, 56, 59, 60, 67, 70, 73 и 83. По предложению Председателя Совет принял к сведению информацию, представленную Секретариатом (IDB.22/SR.4, пункты 4-5).

III. ФИНАНСИРОВАНИЕ КОМПЛЕКСНЫХ ПРОГРАММ ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА В РАЗВИВАЮЩИХСЯ СТРАНАХ; ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ КОМПЛЕКСНЫХ ПРОГРАММ

17. Совет постановил одновременно обсуждать пункт 4 (Финансирование комплексных программ технического сотрудничества в развивающихся странах) и пункт 6 (Осуществление комплексных программ). Прения по этим двум пунктам отражены в кратких отчетах IDB.22/SR.1, пункты 41, 43, 50-53, 59-60, 62, 64, 70, 72, 77-78, 82 и 84-85, IDB.22/SR.2, пункты 5, 10-15, 18-20, 29, 32, 34, 36-38, 40-41, 43-45, 48-49, 52-53, 57-58, 61, 63-64, 66, 75-77, 79-82 и 84, и IDB.22/SR.3, пункты 4-7, 9-12, 15 и 17-25.

A. Финансирование комплексных программ технического сотрудничества в развивающихся странах

18. Совету были представлены доклады Генерального директора о мобилизации финансовых ресурсов для программ ЮНИДО (IDB.22/3), а также о Глобальном экологическом фонде и деятельности в области технического сотрудничества (IDB.22/4). Совет рассмотрел проект решения, представленный Председателем (IDB.22/L.6), и принял решение IDB.22/Dec.2 (см. приложение I).

B. Осуществление комплексных программ

19. Совету были представлены доклад Генерального директора об осуществлении комплексных программ (IDB.22/2, глава I.A; глава III.A; IDB.22/7 и Corr.1 и 2) и документ зала заседаний, содержащий записку Секретариата о показателях и воздействии комплексных программ (IDB.22/CRP.3). По предложению Председателя Совет принял к сведению информацию, представленную Секретариатом (IDB.22/SR.4, пункты 11-12).

IV. ФИНАНСОВОЕ ПОЛОЖЕНИЕ ЮНИДО, ВКЛЮЧАЯ ЗАДОЛЖЕННОСТЬ ПО НАЧИСЛЕННЫМ ВЗНОСАМ

20. Совету были представлены доклад Генерального директора о финансовом положении ЮНИДО (IDB.22/2, глава III.E; IDB.22/8) и документ зала заседаний по этому вопросу (IDB.22/CRP.4). Прения по пункту 5 отражены в кратких отчетах IDB.22/SR.1,

пункты 42, 48, 54, 58, 65, 68, 71, 73, 74-75, 81 и 83, и IDB.22/SR.2, пункты 4, 9, 17, 22, 23, 24, 33, 42, 47, 50, 56, 62, 65, 71, 74 и 78, и IDB.22/SR.3, пункты 3, 8, 13, 14, 16 и 19. Совет рассмотрел проект решения, представленный Председа-телем (IDB.22/L.2), и принял решение IDB.22/Dec.3 (см. приложение I).

V. ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕЗОЛЮЦИИ GC.8/RES.3, КАСАЮЩЕЙСЯ УСТОЙЧИВОГО ПРОМЫШЛЕННОГО РАЗВИТИЯ

21. Совету был представлен доклад Генерального директора об осуществлении резолюции GC.8/Res.3, касающейся устойчивого промышленного развития (IDB.22/9). Прения по пункту 7 отражены в кратких отчетах IDB.22/SR.1, пункты 44, 61, 69, 76 и 79, и IDB.22/SR.2, пункты 18, 21, 25, 26, 27, 30, 31, 68 и 69, и IDB.22/SR.3, пункты 2, 5, 26, 27 и 28. Совет рассмотрел проект решения, представленный Председа-телем (IDB.22/L.8), и принял решение IDB.22/Dec.4 (см. приложение I).

VI. СОЗДАНИЕ МЕЖДУНАРОДНОГО ЦЕНТРА ПО УСТОЙЧИВОМУ ПРОМЫШЛЕННОМУ РАЗВИТИЮ

22. Совету был представлен доклад Генерального директора о создании международного центра по устойчивому промышленному развитию (IDB.22/10 и Add.1). Прения по пункту 8 отражены в кратких отчетах IDB.22/SR.2, пункт 8, и IDB.22/SR.3, пункты 27 и 28. Совет рассмотрел проект решения, представленный Председателем (IDB.22/L.7), и, внося поправку, принял решение IDB.22/Dec.5 (см. приложение I).

VII. АДМИНИСТРАТИВНЫЕ ВОПРОСЫ

23. Совету были представлены доклад Генерального директора по вопросам персонала (IDB.22/5) и записка Генерального директора о деятельности Объединенной

инспекционной группы (IDB.22/6 и Add.1). Прения по пункту 9 отражены в кратких отчетах IDB.22/SR.1, пункты 45 и 66, IDB.22/SR.2, пункты 54 и 55, и IDB.22/SR.3, пункты 29, 30, 31, 32, 33 и 34. Совет рассмотрел два проекта решений, представленные Пред-седателем (IDB.22/L.3 и IDB.22/L.9), и принял реше-ния IDB.22/Dec.6 и IDB.22/Dec.7 (см. приложение I).

VIII. ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ И СРОКИ ПРОВЕДЕНИЯ ДВАДЦАТЬ ТРЕТЬЕЙ СЕССИИ

24. Совету был представлен документ зала заседаний, содержащий записку Генерального директора о предва-рительной повестке дня и сроках проведения двадцать третьей сессии (IDB.22/CRP.2). Совет рассмотрел два проекта решений, представленные Председателем (IDB.22/L.4 и IDB.22/L.5), и принял решения IDB.22/ Dec.8 и IDB.22/Dec.9 (см. приложение I).

IX. УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА

25. Совет рассмотрел проект доклада (IDB.22/L.1) и принял его в целом при том понимании, что Доклад-чику будет поручено окончательно доработать доклад (см. краткий отчет IDB.22/SR.4, пункты 37-39).

X. ЗАКРЫТИЕ ДВАДЦАТЬ ВТОРОЙ СЕССИИ

26. Совет закрыл свою двадцать вторую сессию в 16 час. 10 мин. 31 мая 2000 года.

Приложение I

РЕШЕНИЯ, ПРИНЯТЫЕ СОВЕТОМ НА ЕГО ДВАДЦАТЬ ВТОРОЙ СЕССИИ

Номер решения	Название	Страница
IDB.22/Dec.1	Использование имеющихся ресурсов для обслуживания конференций (IDB.22/SR.1, пункты 32-33)	5
IDB.22/Dec.2	Финансирование комплексных программ технического сотрудничества в развивающихся странах (IDB.22/SR.4, пункты 6-7)	5
IDB.22/Dec.3	Финансовое положение ЮНИДО, включая задолженность (IDB.22/SR.4, пункты 8-9)	6
IDB.22/Dec.4	Осуществление резолюции GC.8/Res.3, касающейся устойчивого промышленного развития (IDB.22/SR.4, пункты 13-14)	6
IDB.22/Dec.5	Создание международного центра по устойчивому промышленному развитию (IDB.22/SR.4, пункты 15-22)	7
IDB.22/Dec.6	Административные вопросы: вопросы персонала (IDB.22/SR.4, пункты 23-26)	7
IDB.22/Dec.7	Деятельность Объединенной инспекционной группы (IDB.22/SR.4, пункты 27-28)	7
IDB.22/Dec.8	Сроки проведения шестнадцатой сессии Комитета по программным и бюджетным вопросам (IDB.22/SR.4, пункты 29-30)	7
IDB.22/Dec.9	Предварительная повестка дня и сроки проведения двадцать третьей сессии (IDB.22/SR.4, пункты 31-36)	7

* * *

IDB.22/Dec.1 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ИМЕЮЩИХСЯ РЕСУРСОВ ДЛЯ ОБСЛУЖИВАНИЯ КОНФЕРЕНЦИЙ

Совет по промышленному развитию в целях макси-мального использования имеющихся ресурсов для обслуживания конференций постановил немедленно приостановить действие правила 32 его правил процедуры, касающегося кворума, только в отношении заседаний двадцать второй сессии и при условии, что на этих заседаниях решения по основным вопросам приниматься не будут.

1-е пленарное заседание
30 мая 2000 года

IDB.22/Dec.2 ФИНАНСИРОВАНИЕ КОМПЛЕКСНЫХ ПРОГРАММ ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА В РАЗВИВАЮЩИХСЯ СТРАНАХ

Совет по промышленному развитию:

а) принял к сведению информацию, представленную Генеральным директором в документе IDB.22/3 о мобилизации финансовых ресурсов, а также в Ежегодном докладе за 1999 год (IDB.22/2);

б) отметил важность надлежащего финансирования комплексных программ, разработанных ЮНИДО, и приветствовал инновационные меры, изложенные Генеральным директором;

с) с беспокойством отметил недостаточность ресурсов, поступающих в виде добровольных взносов в Фонд промышленного развития и для мероприятий по техническому сотрудничеству;

d) просил все государства-члены способствовать увеличению объема или увеличить объем своих добровольных взносов в ЮНИДО, включая программируемые взносы в Фонд промышленного развития;

e) просил все государства-члены работать в более тесном сотрудничестве с ЮНИДО в области мобилизации средств и обеспечения финансирования комплексных программ из двусторонних и многосторонних фондов, особенно за счет средств учреждений по финансированию развития и в рамках механизмов совместного финансирования;

f) просил Генерального директора продолжать и активизировать свои усилия по мобилизации ресурсов для осуществления комплексных программ, учитывая необходимость обеспечения скорейшего осуществления и эффективной отдачи целого ряда комплексных программ;

g) просил государства-члены рассмотреть вопрос об увеличении своих взносов в Фонд промышленного развития, с тем чтобы обеспечить достаточный объем и большую предсказуемость его ресурсов;

h) просил Генерального директора представить Совету на его двадцать четвертой сессии доклад о размерах Фонда промышленного развития и об индивидуальных взносах на мероприятия по техническому сотрудничеству.

4-е пленарное заседание
31 мая 2000 года

IDB.22/Dec.3 ФИНАНСОВОЕ ПОЛОЖЕНИЕ ЮНИДО, ВКЛЮЧАЯ ЗАДОЛЖЕННОСТЬ ПО НАЧИСЛЕННЫМ ВЗНОСАМ

Совет по промышленному развитию:

a) принял к сведению информацию, изложенную в документе IDB.22/8;

b) принял также к сведению информацию, содержащуюся в пункте 16 документа IDB.22/8, в отношении наличия поступлений по процентам для распределения;

с) принял далее к сведению наличие общей суммы (4 405 323 доллара США), которая появилась для

цели финансирования осуществления комплексных программ, а также требование о представлении двадцать третьей сессии Совета через Комитет по программным и бюджетным вопросам доклада об использовании этих средств (IDB.22/8, глава VI);

d) настоятельно призвал государства-члены и бывшие государства-члены, которые еще не выплатили свои начисленные взносы, включая авансы в Фонд оборотных средств и задолженность за предыдущие годы, сделать это незамедлительно.

4-е пленарное заседание
31 мая 2000 года

IDB.22/Dec.4 ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕЗОЛЮЦИИ GC.8/RES.3, КАСАЮЩЕЙСЯ УСТОЙЧИВОГО ПРОМЫШЛЕННОГО РАЗВИТИЯ

Совет по промышленному развитию:

a) сослался на резолюцию GC.8/Res.3 Генеральной конференции;

b) принял к сведению информацию, представленную Генеральным директором в документе IDB.22/9 об осуществлении резолюции GC.8/Res.3, касающейся устойчивого промышленного развития;

с) просил Генерального директора дополнительно изыскать средства на осуществление резолюции GC.8/Res.3, с тем чтобы оказывать содействие развивающимся странам и странам с экономикой на переходном этапе в достижении более высокого уровня устойчивого промышленного развития путем адаптации их промышленного производства применительно к международным нормам и стандартам;

d) просил далее Генерального директора углублять сотрудничество между ЮНИДО и многосторонними финансовыми институтами, а именно с Монреальским протоколом, Киотским протоколом и Глобальным экологическим фондом, с тем чтобы обеспечить поступление финансовых ресурсов, необходимых для осуществления этой резолюции;

e) просил Генерального директора представить Совету на его двадцать четвертой сессии доклад об осуществлении резолюции GC.8/Res.3.

4-е пленарное заседание
31 мая 2000 года

**IDB.22/Dec.5 СОЗДАНИЕ МЕЖДУНАРОДНОГО
ЦЕНТРА ПО УСТОЙЧИВОМУ
ПРОМЫШЛЕННОМУ РАЗВИТИЮ**

31 мая 2000 года

Совет по промышленному развитию:

а) сослался на статью 1 Устава ЮНИДО, которая гласит, в частности, что Организация содействует также промышленному развитию и сотрудничеству на регио-нальном уровне;

б) с признательностью отметил инициативу Словении разместить у себя международный центр по устойчивому промышленному развитию и принимает к сведению доклады Генерального директора по этому вопросу (IDB.22/10 и Add.1);

с) просил Генерального директора провести консультацию с заинтересованными сторонами по вопросу возможного будущего сотрудничества ЮНИДО и международного центра по устойчивому промышленному развитию, создать который предложило правительство Словении, и представить соответствующий доклад Совету на его двадцать третьей сессии.

4-е пленарное заседание
31 мая 2000 года

**IDB.22/Dec.6 АДМИНИСТРАТИВНЫЕ ВОПРОСЫ:
ВОПРОСЫ ПЕРСОНАЛА**

Совет по промышленному развитию:

а) принял к сведению информацию, содержащуюся в документе IDB.22/5, и последующие изменения в членском составе Комитета по пенсиям персонала ЮНИДО;

б) принял к сведению поправки, внесенные в соответствии с положением 13.3 положений о персонале в таблицы I и III положений о персонале с целью привести их в соответствие с решениями Генеральной Ассамблеи, изложенными в ее резолюции 54/238;

с) принял также к сведению поправки к правилам о персонале и к добавлениям к правилам о персонале, о которых сообщается в главе II документа IDB.22/5;

д) в соответствии с пунктом (b) решения GC.8/Dec.19 Генеральной конференции постановил избрать на оставшуюся часть двухгодичного периода 2000-2001 го-дов г-на Я. Амамия (Япония) в качестве члена Комитета по пенсиям персонала ЮНИДО начиная с 1 августа 2000 года вместо г-на Дрофеника и избрать г-на Лазаре Гансонре (Буркина-Фасо) в качестве заместителя члена Комитета начиная с 1 июня 2000 года вместо г-на Аль-мейда.

4-е пленарное заседание

**IDB.22/Dec.7 ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ОБЪЕДИНЕННОЙ
ИНСПЕКЦИОННОЙ ГРУППЫ**

Совет по промышленному развитию:

а) принял во внимание положения статута Объединенной инспекционной группы и резолюции 48/221 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций;

б) принял к сведению замечания, сделанные Генеральным директором по записке, озаглавленной "Handling of Joint Inspection Unit reports by UNIDO" (IDB.22/6, пункты 13-15);

с) призвал Секретариат ЮНИДО продолжать диалог с Объединенной инспекционной группой с целью выработки системы выполнения рекомендаций Объединенной инспекционной группы в полной консультации со всеми государствами-членами и в надлежащие сроки, а также представить Совету по промышленному развитию на его двадцать третьей сессии доклад по этому вопросу.

4-е пленарное заседание
31 мая 2000 года

**IDB.22/Dec.8 СРОКИ ПРОВЕДЕНИЯ
ШЕСТНАДЦАТОЙ СЕССИИ
КОМИТЕТА ПО ПРОГРАММНЫМ И
БЮДЖЕТНЫМ ВОПРОСАМ**

Совет по промышленному развитию:

а) принял к сведению заключение 99/9 Комитета по программным и бюджетным вопросам;

б) принял во внимание резолюции Генеральной Ассамблеи 53/202, 53/239 и 54/254, в которых Ассамблея постановила созвать Саммит тысячелетия Организации Объединенных Наций 6-8 сентября 2000 года;

с) постановил провести шестнадцатую сессию Комитета по программным и бюджетным вопросам 4-5 сентября 2000 года.

4-е пленарное заседание
31 мая 2000 года

**IDB.22/Dec.9 ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА
ДНЯ И СРОКИ ПРОВЕДЕНИЯ
ДВАДЦАТЬ ТРЕТЬЕЙ СЕССИИ**

Совет по промышленному развитию:

а) принял к сведению информацию, содержащуюся в документе IDB.22/CRP.2;

б) постановил принять следующую предварительную повестку дня для своей двадцать третьей сессии:

1. Открытие сессии
2. Утверждение повестки дня
3. Доклад Комитета по программным и бюджетным вопросам:
 - а) доклад Внешнего ревизора, доклад о финансовой деятельности и доклад об осуществлении программы за двухгодичный период 1998-1999 годов;
 - б) финансовое положение ЮНИДО, включая задолженность по начисленным взносам;
 - в) неиспользованные остатки ассигнований за 1992-1993 годы и 1996-1997 годы;
 - г) финансовые положения;
 - д) переход к одновалютной системе;
 - е) рамки среднесрочной программы на 2002-2005 годы;
 - г) мобилизация финансовых ресурсов
4. Комплексные программы

5. Представительство на местах
6. Мероприятия в рамках функции глобального форума
7. Оперативная деятельность в целях развития
8. Предлагаемый международный центр по устойчивому промышленному развитию
9. Деятельность Объединенной инспекционной группы
10. Вопросы, касающиеся межправительственных, неправительственных, правительственных и других организаций
11. Подготовка к девятой сессии Генеральной конференции
12. Предварительная повестка дня и сроки проведения двадцать четвертой сессии
13. Утверждение доклада
14. Закрытие сессии;
 - с) постановил провести свою двадцать третью сессию 14-16 ноября 2000 года.

4-е пленарное заседание
31 мая 2000 года

Приложение II

ДОКУМЕНТЫ, ПРЕДСТАВЛЕННЫЕ СОВЕТУ НА ЕГО ДВАДЦАТЬ
ВТОРОЙ СЕССИИ

Условное обозначение	Пункт повестки дня	Название
IDB.22/1	2	Предварительная повестка дня
IDB.22/1/Add.1	2	Аннотированная предварительная повестка дня
IDB.22/2-PBC.16/2 и Corr.1	3	Ежегодный доклад ЮНИДО за 1999 год
IDB.22/2/Add.1- PBC.16/2/Add.1	3	Ежегодный доклад ЮНИДО за 1999 год. Доклад об осуществлении программы. Перечень мероприятий в области технического сотрудничества
IDB.22/3	4	Мобилизация финансовых ресурсов для программ ЮНИДО. Доклад Генерального директора
IDB.22/4	4	Глобальный экологический фонд и деятельность в области технического сотрудничества. Доклад Генерального директора
IDB.22/5	9	Вопросы персонала. Доклад Генерального директора
IDB.22/6 и Add.1	9	Деятельность Объединенной инспекционной группы. Доклад Генерального директора
IDB.22/7 and Corr.1 и Corr.2	6	Осуществление комплексных программ. Доклад Генерального директора
IDB.22/8	5	Финансовое положение ЮНИДО. Доклад Генерального директора
IDB.22/9	7	Осуществление резолюции GC.8/Res.3, касающейся устойчивого промышленного развития. Доклад Генерального директора
IDB.22/10 и Add.1	8	Создание международного центра по устойчивому развитию. Доклад Генерального директора

IDB.22/CRP.1	2	List of documents
IDB.22/CRP.2	10	Provisional agenda and date of the twenty-third session. Note by the Director-General
IDB.22/CRP.3	6	Indicators and impact in the integrated programmes. Note by the Secretariat
IDB.22/CRP.4	5	Financial situation of UNIDO. Note by the Secretariat
IDB.22/CRP.5	-	List of participants